

Documento elaborado en versión pública, según los artículos 24 literal "c" y 30 de la Ley de Acceso a la Información Pública-LAIP. Se han suprimido datos personales en atención a lo establecido en el artículo 32 literal e) LAIP.



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE  
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS



**CONTRATO DE SUMINISTRO DE PRECIO FIJO N° 60/2023**  
**LICITACIÓN COMPETITIVA NÚMERO LC-26/2023**  
**ACTA DE SESIÓN ORDINARIA N° 33 ACUERDO N° 4.1.8**  
**DE FECHA 7 DE SEPTIEMBRE DE 2023.**

**Nosotros: RUBÉN SALVADOR ALEMÁN CHÁVEZ**, de cincuenta y tres años de edad, empleado, del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED] actuando en mi carácter de Presidente de la Junta de Gobierno, en nombre y representación legal de la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS**, que puede abreviarse **ANDA**, Institución Autónoma, de Servicio Público, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Tarjeta de Identificación Tributaria número cero seiscientos catorce - doscientos diez mil ciento veintitrés- cero cero cinco - nueve; y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios Número treinta y dos mil ochocientos cuatro - nueve, que en el transcurso del presente instrumento me denominaré "**La Institución Contratante o ANDA**" y **JOSÉ ROBERTO APARICIO LÓPEZ**, de [REDACTED] años de edad, Administrador, de nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de [REDACTED], departamento de La Libertad, con Documento Único de Identidad [REDACTED] actuando en mi calidad de Director Presidente Propietario de la Junta Directiva y Representante Legal de la Sociedad denominada **APAMO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **APAMO, S.A DE C. V.**, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, con Tarjeta de Identificación Tributaria número cero seiscientos catorce - cero treinta mil doscientos cinco- ciento cinco- dos, y con Registro de Contribuyente del Impuesto de Transferencia de Bienes Muebles y a la prestación de Servicios número ciento sesenta y tres mil doscientos uno- cinco; quien en lo sucesivo de este instrumento me denominaré "**El Suministrante**", convenimos en celebrar el presente **CONTRATO DE SUMINISTRO DE PRECIO FIJO** número 60/2023, derivado del Proceso de Licitación Competitiva Número LC-

26/2023, denominada “**SUMINISTRO DE SULFATO DE ALUMINIO PARA TRATAMIENTO DE AGUA POTABLE PARA LAS REGIONES: OCCIDENTAL, CENTRAL, METROPOLITANA Y GERENCIA DE ASEGURAMIENTO Y CALIDAD TOROGOZ. AÑO 2023**”, el cual se regulará conforme a las disposiciones de la Ley de Compras Públicas que en adelante se denominará LCP, Especificaciones Técnicas de los documento de solicitud de oferta de la Licitación Competitiva N° LC-26/2023 y en especial a las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las siguientes cláusulas: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO**. El Suministrante se compromete a entregar el **SUMINISTRO DE SULFATO DE ALUMINIO PARA TRATAMIENTO DE AGUA POTABLE PARA LA GERENCIA DE ASEGURAMIENTO Y CALIDAD TOROGOZ, AÑO 2023**, bajo las condiciones, cantidades y especificaciones técnicas establecidas para la presente contratación, según se detalla a continuación:

ÍTEMS	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO SIN IVA	TOTAL
1	SULFATO DE ALUMINIO	400	TONELADAS MÉTRICAS	\$ 1,107.08	\$ 442,832.00
SUB-TOTAL					\$ 442,832.00
IVA (13%)					\$ 57,568.16
TOTAL					\$ 500,400.16

Todo lo cual será suministrado durante el plazo y en la forma establecida en el presente contrato. Para el efecto de garantizar el cumplimiento del objeto del contrato, la Institución contratante podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos material, técnico, financiero, legal y contable que razonablemente considere necesarias con la finalidad de salvaguardar los intereses que persigue. El Suministrante garantiza que entregará el suministro adjudicado de la misma calidad, o de mejores especificaciones a las originalmente ofertadas. Asimismo, el Suministrante deberá cumplir con las especificaciones técnicas, tomando en cuenta que el producto químico será utilizado en el tratamiento de agua para consumo humano, por lo tanto, el Suministrante estará sujeto a las repercusiones legales que podrían derivarse de suministrar productos con características diferentes a las especificaciones técnicas requeridas, que pongan en riesgo o que perjudiquen la salud de los consumidores del agua que se trata con el



producto entregado. **I) CARGA, TRANSPORTE Y DESCARGA:** El Suministrante deberá tomar todas las precauciones necesarias para evitar daños físicos o químicos en los productos durante la carga, transporte, descarga o manejo en general; respondiendo por daños sufridos en éstos, o por los causados a terceros, hasta la recepción a entera satisfacción según lugar especificado y programa de entregas. **II) EMPAQUE:** El Producto debe ser apropiado, de tal forma que se garantice y facilite el traslado, manejo, dosificación y sobre todo la integridad del producto, deberán ser de un material reciclable (reusable); la capacidad máxima de estos no deberá ser mayor de 50 KG. En el recipiente se deberá especificar como mínimo lo siguiente: a) Marca del fabricante. b) Nombre del producto ofertado. c) Peso bruto y peso neto en Kilogramos. d) Procedencia del Producto. e) Número de Lote (debidamente legible), f) Fecha de fabricación y fecha de expiración de la efectividad del Producto. **El tiempo de vida media del producto deberá ser mínimo de dos años en las condiciones ambientales de nuestro país** g) Destinatario: ANDA.

**ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** La administración del presente Contrato por parte de ANDA, será de conformidad con el Acta número 33, Acuerdo Número 4.1.8, tomado en Sesión Ordinaria celebrado el día 7 de septiembre de 2023, emitido por la Junta de Gobierno y estará a cargo del [REDACTED], [REDACTED]; quien tendrá la responsabilidad de velar por el cumplimiento de las condiciones y compromisos contractuales, a través del seguimiento y ejecución del contrato en todos los aspectos administrativos, financieros, legales y técnicos, asimismo darle el cumplimiento a lo establecido en el Art. 162 de la LCP, y además cualquier otro trámite pertinente con la contratación. **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: **a)** Los documentos de petición del suministro; **b)** Los documentos de Solicitud de Ofertas del proceso de Licitación Competitiva número LC-26/2023; **c)** Aclaraciones emitidas por ANDA a los Documentos de Solicitud de Ofertas si las hubiere; **d)** Aclaraciones a la oferta, presentadas por el Contratista a solicitud de ANDA, si las hubiere; **e)** El Acta Número 33, Acuerdo 4.1.8, tomado en Sesión Ordinaria celebrada el día 7 de septiembre de 2023, que contiene la resolución de adjudicación parcial, emitida por la junta de gobierno de ANDA; **f)** Las Resoluciones Modificativas que se suscriban

respecto de este contrato, en su caso, y **g)** La Garantía. En caso de controversia entre los documentos contractuales y este Contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO.** El Suministrante se obliga a entregar el Suministro objeto del presente contrato en un plazo de **TREINTA (30) DÍAS HÁBILES**, contados a partir de la fecha en que se reciba la copia certificada del contrato, lo anterior en atención a la oferta técnica presentada por el suministrante y en razón que fueron adjudicadas solamente CUATROCIENTAS TONELADAS MÉTRICAS, del total requerido en la solicitud de ofertas, correspondiendo dicha cantidad a la primera entrega para la Gerencia de Aseguramiento y Calidad Torogoz, el contrato se mantendrá vigente hasta que todas las obligaciones contractuales hayan finalizado. Dicho Plazo podrá prorrogarse de conformidad a lo dispuesto en los artículos 158 y 159 de la LCP. **CUARTA: PRECIO.** El precio total por el suministro objeto del presente contrato asciende a la suma de **QUINIENTOS MIL CUATROCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON DIECISÉIS CENTAVOS DE DÓLAR**, monto que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. **QUINTA: FORMA Y CONDICIONES DE PAGO.** El pago TOTAL o PARCIAL será en dólares de los Estados Unidos de América (US\$), en un plazo no mayor a 60 DÍAS CALENDARIO, posteriores a la presentación de la documentación establecida en las condiciones de pago en la Unidad Financiera Institucional (UFI), ubicada en el Edificio Central de ANDA, San Salvador. **CONDICIONES DE PAGO: 1)** Según se haya efectuado la recepción del suministro, el contratista presentará los siguientes documentos: comprobantes de crédito fiscal; copia del contrato (solo para el primer pago), copia del acta de recepción parcial o total del suministro e instalación del equipo. **2)** El pago de los bienes suministrados, se realizará de acuerdo la recepción de los mismos, mediante transferencia bancaria o emisión de cheque, posterior a la emisión del quedan el contratista deberá proporcionar el número de cuenta del banco en el cual ANDA podrá depositarle el pago. **SEXTA: LUGAR, FORMA DE ENTREGA Y RECEPCIÓN DEL SUMINISTRO.** El suministrante deberá hacer la entrega respectiva en Planta Potabilizadora Torogoz, ubicada en Caserío Las Pavas, San Pablo Tacachico, La Libertad. **Forma de entrega:** La entrega del suministro podrá ser total o parcial, de conformidad a las Especificaciones Técnicas de los documentos de Solicitud de Ofertas, en coordinación con el



Administrador del Contrato, dentro del plazo contratado. En caso de no recibirse el suministro, de acuerdo a los documentos contractuales, se hará constar en el (las) acta (s) respectiva (s), lo que servirá de base a la ANDA para determinar las multas que podrán aplicarse al Suministrante. Dichas entregas deberán ser dentro del plazo establecido en la Cláusula Tercera. De comprobarse defectos en la entrega del suministro el Suministrante dispondrá del plazo de diez días hábiles contados a partir de la recepción para cumplir a satisfacción y en caso contrario, además, se hará valer la garantía de cumplimiento de contrato. **SÉPTIMA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** La institución contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con recursos provenientes de FONDOS PROPIOS. **OCTAVA: GARANTÍA.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas en el presente contrato, el Suministrante se obliga a presentar a la institución contratante la garantía siguiente: **a) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO CONTRACTUAL,** el Suministrante deberá presentar a satisfacción de ANDA, dentro del plazo de OCHO (8) DÍAS HÁBILES posteriores al recibo de la copia del contrato certificado por notario, una **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por un monto del **DIEZ POR CIENTO (10%) DEL VALOR TOTAL DEL CONTRATO,** y su vigencia será igual al plazo contractual más CIENTO VEINTE (120) DÍAS CALENDARIO adicionales. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el plazo o el valor del contrato llegase a aumentar. ANDA hará efectiva esta garantía en los siguientes casos: **i) Por incumplimiento injustificado del plazo contractual; ii) Cuando el Suministrante no cumpla con lo establecido en los documentos de Solicitud de Oferta del proceso de Licitación Competitiva número LC-26/2023; iii) En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del Suministrante.** ANDA aceptará Cheque Certificado, Cheque de Caja o de Gerencia, Fianza o Garantía Bancaria emitidas por una Institución Bancaria Privada, Compañía Aseguradora, Afianzadora o Sociedades de Garantía Recíproca, debidamente autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador y que cuenten con calificación de Riesgo categoría desde A hasta AAA, emitida por la Superintendencia del Sistema Financiero; o Institución Bancaria Estatal o Sociedades de garantía recíproca. La Garantía deberá ser presentada en la Unidad de Compras Públicas -UCP de ANDA para su debida revisión y aceptación, juntamente con dos copias

certificadas por Notario. En caso que existan motivos de fuerza mayor o caso fortuito que imposibiliten al Suministrante presentar la garantía en el plazo antes citado, éste deberá solicitar a la UCP, antes del vencimiento de dicho plazo, prórroga para la presentación de la garantía, debiendo justificar y comprobar el justo impedimento de los días adicionales solicitados, para lo cual deberá anexar toda documentación que pruebe el justo impedimento. La UCP verificará si los argumentos expuestos por el Suministrante constituyen caso fortuito o fuerza mayor, pudiendo otorgar el plazo debidamente comprobado. En caso que no presente la garantía requerida, en el plazo otorgado para tal fin sin causa justificable; el mismo podrá ser revocado su adjudicación en cumplimiento al artículo 126 de la Ley de Compras Públicas. **NOVENA: PROHIBICIONES.** Queda expresamente prohibido al Suministrante traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar no habiendo cumplido los requisitos establecidos en el Art. 110 de la LCP. La transgresión de esta disposición además de las causales comprendidas en el artículo 167 de la LCP, dará lugar a la caducidad del contrato procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **DÉCIMA: MULTAS POR MORA Y SANCIONES: I) MULTAS:** En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte del Suministrante, se aplicará lo dispuesto en el artículo 175 de la LCP. **II) SANCIÓN POR CONTRATAR NIÑAS Y NIÑOS, ADOLESCENTES DEBAJO DE LA EDAD MÍNIMA:** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del Consultor a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 187 de la LCP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 181 Romano V literal a) de la LCP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el



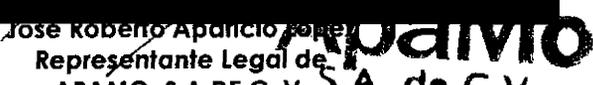
procedimiento para conocer la resolución final; **DÉCIMA PRIMERA: I. MODIFICACIÓN CONTRACTUAL.** Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, siempre y cuando fueren causas justificables de acuerdo al ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a los documentos de Solicitud de Oferta del Proceso de Licitación Competitiva número LC-26/2023. Toda modificación será sometida al conocimiento de la Junta de Gobierno, no obstante, cuando se refiera a un incremento éste no deberá exceder del **VEINTE (20%) POR CIENTO**, del monto del contrato. **II. MODIFICACIÓN POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** De acuerdo a las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al Suministrante; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo. **III. MODIFICACIÓN UNILATERAL.** Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la Institución Contratante podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio del objeto. En estos casos la Junta de Gobierno de ANDA, deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato. **DÉCIMA SEGUNDA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: **a)** Por la caducidad; **b)** Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; **c)** Por revocación; y **d)** Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo I del Título X de la LCP. **DÉCIMA TERCERA: TERMINACIÓN POR MUTUO ACUERDO DE LAS PARTES CONTRATANTES.** De conformidad al artículo 168 de la LCP, las partes contratantes podrán dar por terminada por mutuo acuerdo la relación jurídica derivada del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **DÉCIMA CUARTA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.** Para la solución de controversias y resolver las diferencias que surgieren durante la vigencia del presente contrato, las partes se sujetarán al arreglo directo, procurando la solución de las controversias sus respectivos representantes o delegados especialmente acreditados.

Agotado el arreglo directo, si la controversia persiste, las partes podrán recurrir a la sede judicial correspondiente, todo esto prescrito por el Título IX, Capítulo VI, de la LCP. **DÉCIMA QUINTA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales del presente contrato, las partes nos sometemos a la legislación vigente de la República de El Salvador cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo 4 de la LCP. Asimismo, señalamos esta ciudad como domicilio especial, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. **DÉCIMA SEXTA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: la Institución Contratante en la UCP cuyas oficinas están ubicadas en Colonia Libertad, Avenida Don Bosco, Edificio ANDA, San Salvador; y el Suministrante en [REDACTED]. En fe de lo cual firmamos este contrato en la ciudad de San Salvador, a los veintiún días del mes de septiembre de dos mil veintitrés.

  
RUBÉN SALVADOR ALEMÁN CHÁVEZ  
Presidente ANDA

  
NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCAANTARILLADOS  
PRESIDENCIA  
EL SALVADOR, S.A.

[REDACTED]  
Jose Roberto Aparicio [REDACTED]  
Representante Legal de [REDACTED]  
APAMO, S.A DE C. V. S.A. de C.V.





En la ciudad y departamento de San Salvador, a las nueve horas del día veintiuno de septiembre de dos mil veintitrés. Ante Mí, **GENDRIX LUIS FLORES RAMÍREZ**, Notario, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, comparecen los señores: **RUBÉN SALVADOR ALEMÁN CHÁVEZ**, de cincuenta y tres años de edad, empleado, del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED] persona a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad Número [REDACTED]; actuando en su carácter de Presidente de la Junta de Gobierno, en



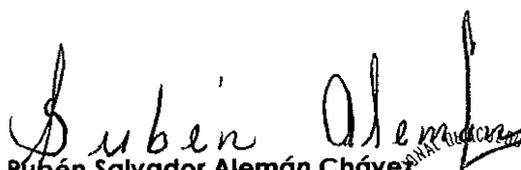
nombre y representación legal de la Junta de Gobierno y Representante Legal de la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS**, que se abrevia **ANDA**, Institución Autónoma de Servicio Público, del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - doscientos diez mil ciento veintitrés - cero cero cinco - nueve; con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número treinta y dos mil ochocientos cuatro - nueve; que en el transcurso del presente instrumento se denominará "La Institución Contratante o **ANDA**"; personería que al final relacionaré; y **JOSÉ ROBERTO APARICIO LÓPEZ**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], de nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], a quien no conozco pero identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad [REDACTED], actuando en su calidad de Director Presidente Propietario de la Junta Directiva y Representante Legal de la Sociedad denominada **APAMO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **APAMO, S.A DE C. V.**, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, con Tarjeta de Identificación Tributaria número cero seiscientos catorce - cero treinta mil doscientos cinco- cinco- dos, y con Registro de Contribuyente del Impuesto de Transferencia de Bienes Muebles y a la prestación de Servicios número ciento sesenta y tres mil doscientos uno- cinco; personería que al final relacionaré; **ME DICEN**: que reconocen como suyas las firmas que anteceden, así como los términos, pactos, obligaciones y condiciones consignadas en el anterior documento que contiene el **CONTRATO DE PRECIO FIJO DE SUMINISTRO** número Sesenta/Dos Mil Veintitrés, derivado del proceso de Licitación Competitiva Número LC-Veintiséis/Dos Mil Veintitrés, denominada "**SUMINISTRO DE SULFATO DE ALUMINIO PARA TRATAMIENTO DE AGUA POTABLE PARA LAS REGIONES: OCCIDENTAL, CENTRAL, METROPOLITANA Y GERENCIA DE ASEGURAMIENTO Y CALIDAD TOROGOZ. AÑO DOS MIL VEINTITRÉS**"; por medio del cual el segundo de los comparecientes en el carácter indicado, se ha obligado a entregar el **SUMINISTRO DE SULFATO DE ALUMINIO PARA TRATAMIENTO DE AGUA POTABLE PARA LA GERENCIA DE ASEGURAMIENTO Y CALIDAD TOROGOZ, AÑO DOS MIL VEINTITRÉS**, de acuerdo a lo descrito en la cláusula Primera del referido contrato, todo de conformidad a lo establecido previamente en las Especificaciones Técnicas de los documentos de Solicitud de Oferta de la Licitación Competitiva número LC-Veintiséis/Dos Mil Veintitrés, y precios contenidos en la oferta del Suministrante. El precio total por el Suministro

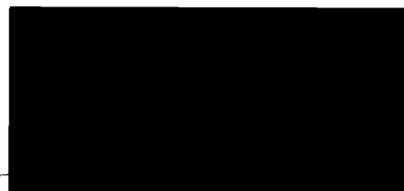
objeto del contrato se fija por la cantidad de **QUINIENTOS MIL CUATROCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON DIECISÉIS CENTAVOS DE DÓLAR**, monto que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios; y que será cancelado de acuerdo a lo estipulado en la cláusula Quinta del mencionado contrato. El plazo máximo para la entrega del Suministro es de **TREINTA DÍAS HÁBILES**, contados a partir de la fecha en que se reciba la copia certificada del contrato, lo anterior en atención a la oferta técnica presentada por el suministrante y en razón que fueron adjudicadas solamente CUATROCIENTAS TONELADAS MÉTRICAS, del total requerido en la solicitud de ofertas, correspondiendo dicha cantidad a la primera entrega para la Gerencia de Aseguramiento y Calidad Torogoz, el contrato se mantendrá vigente hasta que todas las obligaciones contractuales hayan finalizado, pudiendo prorrogarse en la forma establecida en el Contrato en comento. Así se expresaron los otorgantes, a quienes expliqué los efectos legales de la presenta Acta Notarial que consta de tres hojas útiles, y Yo, el Suscrito Notario **DOY FE:** a) que las firmas puestas al final del anterior documento son auténticas por haber sido reconocidas por los comparecientes a mi presencia; b) que los comparecientes declaran reconocer las obligaciones derivadas del expresado contrato, así como todo el contenido de dicho documento; c) de ser legítimas y suficientes las personerías de los comparecientes, por haber tenido a la vista: **i) Por la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS: i)** El Decreto del Directorio Cívico Militar Número TRESCIENTOS CUARENTA Y UNO, del diecisiete de octubre de mil novecientos sesenta y uno, publicado en el Diario Oficial Número CIENTO NOVENTA Y UNO del Tomo CIENTO NOVENTA Y TRES del diecinueve de octubre del referido año, por medio del cual se creó la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, que puede abreviarse ANDA; como una Institución Autónoma de Servicio Público, con personalidad jurídica y de este domicilio, estipulándose que el Presidente de la Junta de Gobierno tendrá la representación Judicial y Extrajudicial de la misma, quien comprobará su personería con la transcripción de su nombramiento; **ii)** Transcripción del Acuerdo de la Presidencia de la República Número TRESCIENTOS NOVENTA Y TRES, de fecha veinticuatro de julio de dos mil veintitrés publicado en el Diario Oficial Número CIENTO TREINTA Y OCHO, Tomo CUATROCIENTOS CUARENTA, de fecha veinticinco de julio del año dos mil veintitrés; en el que consta que el señor Presidente de la República en uso de sus facultades legales y de conformidad a lo establecido en los artículos seis inciso primero, letra

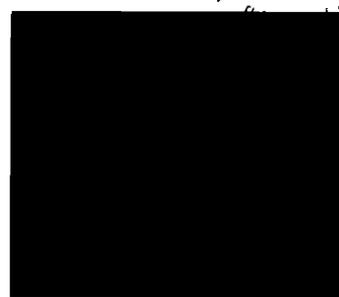


a) y doce inciso final de la Ley de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, nombró al Ingeniero Rubén Salvador Alemán Chávez, Presidente de la Junta de Gobierno de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados - ANDA, a partir del día veintiocho de julio de dos mil veintitrés, para un período legal de funciones de dos años; estando a esta fecha vigente su nombramiento; **iii)** Acta número Treinta y tres, Acuerdo Número CUATRO PUNTO UNO PUNTO OCHO tomado en Sesión Ordinaria celebrada el día siete de septiembre dos mil veintitrés, emitido por la Junta de Gobierno, que contiene la Resolución de Adjudicación Parcial, por medio de la cual se autoriza al señor Presidente de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, ANDA, para firmar el Contrato que se reconoce por medio de la presente Acta Notarial; **II) Por la Sociedad "APAMO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse APAMO, S.A DE C. V.":** **i)** Testimonio de la Escritura Matriz de Constitución, de dicha Sociedad, la cual fue otorgada en la ciudad de San Salvador, a las doce horas del día tres de febrero de dos mil cinco, ante los oficios notariales del Licenciado Magno Tulio Sandoval, e inscrita en el Registro de Comercio el día nueve de febrero de dos mil cinco, al Número TREINTA Y SIETE del Libro DOS MIL del Registro de Sociedades, de la que consta que su denominación, naturaleza y domicilio son los ya mencionados; que su plazo es indeterminado; que entre sus finalidades está la comercialización y distribución de ropa de toda clase y accesorios; la comercialización y distribución de cosméticos de toda clase, administrar, establecer o desarrollar toda clase de franquicias, entre otras; que la Administración de la Sociedad está confiada a una Junta Directiva integrada por dos miembros propietarios quienes serán electos por la Junta General Ordinaria de Accionistas y se denominarán Director Presidente y Director Secretario, con sus respectivos suplentes, quienes durarán en sus cargos cinco años, pudiendo ser reelectos; que la Representación Legal de la Sociedad y el uso de la firma social corresponde conjunta o separadamente al Director Presidente y al Director Secretario de la Junta Directiva de la Sociedad quienes están facultados para otorgar actos y contratos como el presente; **ii)** Testimonio de la Escritura Matriz de Modificación al Pacto Social, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las trece horas con cuarenta y cinco minutos del día seis de febrero de dos mil catorce, ante los oficios notariales del Licenciado Alfredo Napoleón Navas Duarte, inscrita en el Registro de Comercio el día veintiuno de febrero de dos mil catorce, al Número VEINTIOCHO del Libro TRES MIL DOSCIENTOS DIECINUEVE del Registro de Sociedades; en la que consta que se modifica el pacto social en cuanto al aumento a su CAPITAL MÍNIMO, adaptación a las

reformas del Código de Comercio e Incorporación íntegra del texto del pacto Social, modificando además la cláusula relativa a la Administración y Representación Legal de la Sociedad, en la cual se establece que la cantidad de miembros de la Junta Directiva, estará compuesta por un mínimo de tres miembros y un máximo de seis Directores Propietarios con sus respectivos suplentes, estando comprendida la Junta Directiva por tres Directores Propietarios que ocuparán los cargos de Presidente, Vicepresidente y Secretario y sus respectivos suplentes, quienes durarán en sus funciones cinco años, pudiendo ser reelectos, a contar desde la inscripción de su respectivo nombramiento en el Registro de Comercio; **iii)** Certificación del punto número tercero, del Acta número diecisiete, de la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad, celebrada en la ciudad de San Salvador el día veinticuatro de marzo de dos mil veintidós, inscrita en el Registro de Comercio el día nueve de mayo de dos mil veintidós, al Número DIECIOCHO del Libro CUATRO MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y DOS del Registro de Sociedades, en la que consta que el señor **JOSÉ ROBERTO APARICIO LÓPEZ** fue electo en el cargo de Presidente Propietario de la Junta Directiva de la Sociedad para el período de CINCO AÑOS, contados a partir del día nueve de mayo del año dos mil veintidós, por lo que se encuentra vigente su nombramiento. Dicha certificación fue extendida por la Secretaria de la Junta General Ordinaria de Accionistas de la referida sociedad Señora Patricia Lorena Moscoso Hidalgo, el día veinticuatro de marzo del año dos mil veintidós. Y leído que les hube íntegramente en un solo acto sin interrupción todo lo escrito, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. - **DOY FE.**

  
Rubén Salvador Alemán Chávez  
Presidente ANDA

  
José Roberto Aparicio López  
Representante Legal de  
APAMO, S.A DE C. V.



La Suscrita Notario CERTIFICA: Que el documento anterior,  
folios, es copia fiel de su original con el cual se confrontó,  
de conformidad con el Artículo Treinta de la Ley del Ejercicio  
Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias y  
para constancia, firmo y sello en la ciudad de San  
Salvador a los veintin  
días del mes de Septiembre  
de dos mil veinti tres



